Додаток 5

до Положення про використання

об’єктів права інтелектуальної власності

в НАН України

**Рекомендації**

**з використання користувачами наукових публікацій,**

**які опубліковано або до яких забезпечено інтерактивне надання доступу**

**за ліцензіями Creative Commons**

**1. Дотримання вимог ліцензій відкритого доступу**

1.1. Відповідно до ст. 444, 1107, 1108 ЦК України, п. 6.5 Положення про використання об’єктів права інтелектуальної власності в НАН України, затвердженого розпорядженням Президії НАН України від 16.01.2008 № 15 (зі змінами), — особа, яка використовує твір на основі ліцензії, зобов’язана дотримуватись визначених суб’єктом авторського права умов, на яких її було видано.

1.2. Користувачі, що використовують наукові публікації (стаття, тези, доповіді, матеріали наукових заходів), опубліковані у періодичних наукових виданнях НАН України та установ НАН України, та інших виданнях установ НАН України, або до яких установами НАН України забезпечено інтерактивне надання доступу, зобов’язані дотримуватись вимог ліцензій Creative Commons (далі — СС), зазначених у цих творах.

**2.1.** **Наукові публікації**

До наукових публікацій, опублікованих у періодичних наукових виданнях НАН України та установ НАН України, інших виданнях установ НАН України (далі — твори), забезпечено інтерактивне надання доступу із застосуванням таких ліцензій, вид яких визначає видавець — установа НАН України:

а) ліцензія “Із Зазначенням Авторства — Некомерційна — Без Похідних 4.0 Міжнародна” (CC BY-NC-ND 4.0, Attribution — Non Commercial — No Derivatives 4.0 International).

Користувачі:

— мають право відтворювати та розповсюджувати твір, його частини з некомерційною метою; мають право створювати похідні твори для власного використання;

— зобов’язані зазначати автора твору;

— не мають права розповсюджувати похідні твори, здійснювати надання до них інтерактивного доступу, зокрема у мережі Інтернет;

— зобов’язані використовувати твір згідно з іншими вимогами, встановленими ліцензією CC BY-NC-ND 4.0;

б) ліцензія “Із Зазначенням Авторства — Без Похідних 4.0 Міжнародна” (CC BY-ND 4.0, Attribution-NoDerivatives 4.0 International).

Користувачі:

— мають право відтворювати та розповсюджувати твір, його частини з некомерційною та комерційною метою; мають право створювати похідні твори для власного використання;

— зобовʼязані зазначати автора твору;

— не мають права розповсюджувати похідні твори, здійснювати надання до них інтерактивного доступу, зокрема у мережі Інтернет;

— зобовʼязані використовувати твір згідно з іншими вимогами, встановленими ліцензією CC BY-ND 4.0;

в) установи, наукові журнали, інші періодичні видання, які включені до баз даних Web of Science Core Collection та/або Scopus, які на момент набрання чинності новою редакцією Законом України «Про авторське право і суміжні права» (01.01.2023) використовували певний вид ліцензії СС щодо наукових публікацій періодичного видання: використовують зазначений вид ліцензії або вид ліцензії, визначений для наукових публікацій п. 7.5 Положення про відкриту науку в НАН України, затвердженого розпорядженням НАН України від 12.06.2024 № 350 (далі – Положення про ВН).

**3. Джерела ліцензій відкритого доступу Creative Commons**

3.1. Повний текст та основні положення зазначених ліцензій СС українською та англійською мовами наведено на вебсайті Creative Commons.

***Наукові статті, тези доповідей, матеріали наукових заходів***

Ліцензія СС “Із Зазначенням Авторства — Некомерційна — Без Похідних 4.0 Міжнародна” (CC BY-NC-ND 4.0, Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International):

повний текст: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/legalcode.uk>

основні положення: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.uk>

Ліцензія СС “Із Зазначенням Авторства — Без Похідних 4.0 Міжнародна” (CC BY-ND 4.0, Attribution-NoDerivatives 4.0 International):

повний текст: <https://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/legalcode.uk>

основні положення: <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.uk>

**4. Посилання користувачів на наукові публікації, які оприлюднено**

**або до яких забезпечено інтерактивне надання доступу за ліцензіями Creative Commons**

**4.1. Загальні положення**

4.1.1. У випадку використання наукових публікацій (далі — твори), які оприлюднено або до яких забезпечено інтерактивне надання доступу за ліцензіями Сreative Commons, користувачі зобовʼязані здійснювати посилання на ці твори згідно з вимогами таких ліцензій.[[1]](#footnote-1)

Недотримання вимог щодо посилання, зокрема зазначення автора (правовласника) твору, призводить до порушення авторського права з цивільно-правовою, адміністративно-правовою, кримінально-правовою відповідальністю за порушення прав інтелектуальної власності.

4.1.2. Користувач повинен враховувати правила використання ліцензій СС: ліцензії CC припиняють дію автоматично, якщо користувач не виконує всі їхні умови. Якщо твір оприлюднено за ліцензією СС, користувач повинен виправити неправильне оформлення посилання або інше порушення умов ліцензії протягом 30 днів після його виявлення, якщо він намагатиметься відновити свої права.

4.1.3. У випадку використання твору, який було оприлюднено за ліцензією СС, користувач у посиланні на твір відповідно до вимог ліцензії СС зобов’язаний зазначити інформацію, якщо вона наведена у творі (даних), стосовно:

а) автора(ів) та/або будь-яких інших осіб, які визначені у творі (даних) як такі, що мають бути зазначені;

б) особи, якій належить авторське право;

в) зазначення виду ліцензії СС;

г) гіперпосилання на оригінальний текст.

4.1.4. Відповідно до умов ліцензій CC BY-NC-ND 4.0, CC BY-ND 4.0, зазначених у п. 7.5.2 Положення про ВН, поширення похідних творів не є можливим стосовно наукових публікацій.

4.1.5. Умови ліцензій СС передбачають, що вимоги щодо посилань згідно з п. 4.1.3 цих Рекомендацій можуть бути виконані, зокрема, через надання URI (Uniform Resource Identifier) [[2]](#footnote-2) або гіперпосилання на ресурс, який містить необхідну інформацію.

**4.2. Форма посилань на твори**

4.2.1. Форму посилань на твори розрізняють для таких випадків:

(1) **Посилання на твір, що містить ліцензію СС, у цитуванні та у списку літератури (переліку посилань) наукової статті.**

У цьому випадку застосовують вимоги до оформлення бібліографічного опису джерела відповідно до Національного стандарту України ДСТУ 8302:2015 «Інформація та документація. Бібліографічне посилання. Загальні положення та правила складання» або одним зі стилів, прийнятих у міжнародній (національній практиці) — MLA (Modern Language Association) style, Chicago / Turabianstyle, Harvard style, Springer MathPhys Style тощо. [[3]](#footnote-3)

**Наукові статті**

У такому посиланні для наукових статей, як правило, зазначають автора(ів) твору, назву статті, назву журналу, рік видання, номер журналу, сторінки, doi або, якщо doi відсутнє — гіперпосилання на місце знаходження статті.

Тобто, якщо статтю опубліковано за ліцензією СС, вважається, що достатньо у посиланні на статтю вказати doi (гіперпосилання на місце знаходження статті). Інша інформація щодо використання статті за ліцензією СС зазначена безпосередньо у цитованому джерелі.

Приклад:

Brataas, A., van Wees, B., Klein, O., de Loubens, G., & Viret, M. (2020). Spin insulatronics. Physics Reports, 885, 1-27. <https://doi.org/10.1016/j.physrep.2020.08.006>

(2) **Посилання на твір, що містить ліцензію СС, у разі:**

**— розповсюдження примірника твору третіми особами необмеженому колу осіб електронною поштою, використання примірника твору як навчальних матеріалів;**

**— надання інтерактивного доступу**[[4]](#footnote-4) **до примірника твору третіми особами тощо.**

***Варіант 1.***

Практика посилань на твори з ліцензією СС свідчить, що оформлення посилань (якщо інше не вимагають автор твору, видавець або репозиторій) може бути здійснено відповідно до наведеного у п. 4.2.1 (1) цих Рекомендацій з додаванням відомостей про тип ліцензії СС.

**Наукові статті**

*Для видання українською мовою* потрібно навести бібліографічний опис статті (тез, даних) відповідно до Варіанту 1 п. 4.2.1 цих Рекомендацій і додати:

Опублікована за ліцензією ....... (назва ліцензії, наприклад CC BY-NC-ND 4.0 (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.en>)),

що містить гіперпосилання на текст відповідної ліцензії).

*Для видання англійською мовою* потрібно навести бібліографічний опис статті (тез, даних) відповідно до Варіанту 1 п. 4.2.1 цих Рекомендацій і додати:

Published under the .......... license (наприклад, CC BY-NC-ND 4.0

 (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.en>))

Приклад:

Brataas, A., van Wees, B., Klein, O., de Loubens, G., & Viret, M. (2020). Spin insulatronics. Physics Reports, 885, 1-27. <https://doi.org/10.1016/j.physrep.2020.08.006>. Published under the CC BY-NC-ND 4.0 license (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.en>)

***Варіант 2.*** Наведення посилання на твір (дані) з застосуванням гіперпосилань щодо елементів посилання.

Вказаний варіант є модифікацію Варіанту 1. Він може бути застосований, якщо цього вимагає автор твору, видавець, репозиторій, архів, інший інформаційний ресурс, де зберігаються твори.

Також цей підхід рекомендований у практиці діяльності деяких університетів у США, ЄС, у рекомендаціях Creative Commons щодо посилань на окремі об’єкти (фотографії, розміщені у мережі Інтернет тощо).

Рекомендується, щоб посилання містило інформацію щодо:

1) **автора твору (даних)** (правовласник, інша особа, визначена в оригіналі твору (даних)). У цьому випадку ім’я автора (назва іншої особи) має містити гіперпосилання на персональну сторінку автора (наприклад, персональна сторінка на сайті установи, де працює автор, ORCID, ResearcherID тощо).

Якщо майнові права належать організації, а інформація про автора відсутня, рекомендується використовувати назву організації.

Якщо автор зазначає особу чи організацію, яку він хотів би згадати (наприклад, організація, яка здійснила фінансування досліджень, або та, де працює автор), слід також зробити посилання на таку організацію. Також, якщо можливо, навести гіперпосилання на сторінку організації.

2) **джерела твору (даних).** Це може бути здійсненошляхом наведення назви твору (даних) разом з назвою журналу, роком опублікування, номером журналу та гіперпосиланням на оригінал твору (даних).

3) **назва ліцензії СС** з посиланням на текст ліцензії на сайті СС.

Приклад:

["Spin insulatronics. Physics Reports, 885, 1-27 (2023)"](https://doi.org/10.1016/j.physrep.2020.08.006) by [Brataas, A., van Wees, B., Klein, O., de Loubens, G., & Viret, M.](https://orcid.org/0000-0003-0867-6323)is licensed under [CC BY-NC-ND 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0)

1. Детальніше див. на сайті СС [Recommended practices for attribution - Creative Commons](https://wiki.creativecommons.org/wiki/Recommended_practices_for_attribution). URL: <https://wiki.creativecommons.org/wiki/Recommended_practices_for_attribution> ; [Considerations for licensors and licensees - Creative Commons](https://wiki.creativecommons.org/wiki/Considerations_for_licensors_and_licensees#Considerations_for_licensees). URL: <https://wiki.creativecommons.org/wiki/Considerations_for_licensors_and_licensees#Considerations_for_licensees> [↑](#footnote-ref-1)
2. URI є акронімом для Uniform Resource Identifier (Уніфікований Ідентифікатор Ресурсу). URL – це абревіатура від Uniform Resource Locator. URI є надмножиною URN та URL.Інформацію щодо Uniform Resource Identifier дивись: Uniform Resource Identifier. URL: <https://en.wikipedia.org/wiki/Uniform_Resource_Identifier> [↑](#footnote-ref-2)
3. Перелік стилів оформлення бібліографічного опису списку джерел дисертацій, рекомендований МОН України, наведено у п. 11 Вимог до оформлення дисертацій та Додатку 3 до Вимог, затверджених наказом МОН України від 12.01.2017 № 40. [↑](#footnote-ref-3)
4. Інтерактивне надання доступу — поширення твору, дослідницьких даних в мережі Інтернет або інших інтерактивних мережах таким чином, щоб користувачі мали змогу отримати доступ до зазначених обʼєктів з місця та у час, обрані ними індивідуально (з урахуванням ст. 1 Закону України «Про авторське право і суміжні права» та ст. 8 Договору про авторське право Всесвітньої організації інтелектуальної власності). [↑](#footnote-ref-4)